

續日本後紀

九

甲第十三号九

酒			
內閣文庫	和書類	一〇八七號	冊
三函	一〇冊	一四架	號

太政官文庫			
和書門	一〇八七號	冊	架
一〇冊	一四架	號	函

內閣文庫	
番號	和 11087
冊數	10 (9)
函號	137 137



A 1 2 3 4 5 6 M 8 9 10 11 12 13 14 15 B 17 18 19

Kodak Gray Scale



© Kodak, 2007 TM: Kodak



續日本後紀卷第十七

起十四年正月盡十二月

太政大臣從一位臣藤原朝臣良房等奉勅撰

十四年春正月戊戌朔廢朝賀大雪也上天

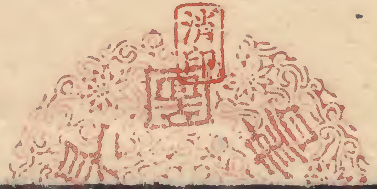
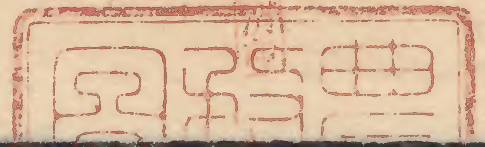
皇御紫宸殿宴侍從已上賜御被上庚子天

皇朝親太皇太后於冷然院宴五位已上賜

祿有差上甲辰上天皇御紫宸殿宴于群臣

詔授三品仲野親王二品正四位下源朝臣

弘從三位從四位下橘朝臣岑繼從四位上



正五位下長田王從四位下從五位上有雄
王正五位下從五位下豐前王從五位上无
位雄江王正六位上高毅王並從五位下無
位源朝臣勤從四位上正五位下興世朝臣
書主從四位下從五位下藤原朝臣氏雄永
原朝臣未繼藤原朝臣仲統伴宿祢善男並
從五位上外從五位下物部首廣泉正六位
上南瀕朝臣顯守橘朝臣安吉雄伴宿祢直

統紀朝臣貞丘坂上六宿祢貞守橘朝臣直
繼紀朝臣全吉藤原朝臣冬緒紀朝臣好雄
高橋朝臣祖繼藤原朝臣安雄笠朝臣出羽
麻呂安倍朝臣忠雄百濟王安宗藤原朝臣
繁椎大中臣朝臣真主淡海朝臣豐庭丹墀
真人善雄石川朝臣貞成佐伯宿祢屋代並
從五位下正六位上豐任朝臣永貞伴良田
連宗春日部雄繼三統宿祢真淨讚岐朝臣

續日本後紀十七
爲乍並外從五位下、宴竟賜祿有差、乙巳
於大極殿、修最勝會、巳酉從三位源朝臣
定從四位下小野朝臣篁並爲參議從四位
下藤原朝臣嗣宗爲左中辨從五位上伴宿
祿善男爲右中弁從五位下藤原朝臣冬緒
爲右少弁正四位下源朝臣靄爲近江守參
議從四位上藤原朝臣助爲兼下野守治部
卿如故從五位下藤原朝臣藤爲兼加賀守

陰陽頭如故正四位下源朝臣明爲兼越中
守刑部卿如故庚子最勝會竟更引名僧十
餘人於禁中令論義訖施御被、癸丑天皇
御紫宸殿宴侍從已上覽踏歌訖賜祿有差
甲寅天皇御豐樂殿觀射、丁巳天皇內
宴於仁壽殿教坊奏態公卿獻詩如常竟賜
祿有差、二月丁卯朔丙子有勅召配流人
前駿河國權從五位下藤原朝臣亮直前

越後國權守從五位上藤原朝臣貞守前伯耆國權守從五位下藤原朝臣近主前安藝國權守從五位下藤原朝臣正世并諸國六位以下人等六十二人令入京丁丑從四位上田口朝臣佐波主為神祇伯從五位下藤原朝臣春足為少納言從五位下橘朝臣海雄為左少弁從五位下紀朝臣筑紫磨為大監物從五位下菅野朝臣高年為内匠頭

從五位下安倍朝臣忠雄為圖書頭外從五位下善友宿祢額主為大學博士從四位下時宗王為治部大輔從五位下藤原朝臣貞敏為雅樂頭從四位下基兄王為民部大輔從五位下丹墀真人貞岑為少輔外從五位下都宿祢貞嗣為主計頭外從五位下清内宿祢園繼為主稅頭從五位下大和真人吉直為兵部少輔從五位下和氣朝臣齋之為

續日本後紀十七
刑部少輔從五位上藤原朝臣貞本爲大藏
大輔從五位下文室朝臣助雄爲少輔從五
位上坂上大宿祢正野爲宮内大輔從五位
下滋野朝臣善蔭爲掃部頭從五位下清原
真人清海爲典菜頭外從五位下出雲宿祢
全繼爲造酒正從四位上源朝臣寬爲右京
大夫從五位下安倍朝臣甥磨爲兼鑄錢使
長官周防守如故從五位上藤原朝臣氏宗

爲兼右衛門權佐式部少輔如故外從五位
下山代宿祢氏益爲山城公從五位上路貞
人永名爲備前守 戊寅無品時子内親王
薨遣兵部大輔從四位下豐江王彈正大弼
從四位上橘朝臣永名兵部少輔從五位下
大和真人吉直左京亮從五位下飯高朝臣
永雄等監謹喪事親王者天皇之皇女 庚
申擇有智行者於延曆寺始置定心院十禪

師勅曰僧等每日各轉大般若經二卷共盡一部終而復始六時亦如法修行其預官中
最勝會并臨時公請者廻到之後隨日追填轉經之數十禪師若有闕擇才行共備人眾
所雅者申官補之 乙未周防國鑄錢司言
遷立司家東方浮上山者許之遂伐樹木也
三月丙申朔肥後國飽田郡人從二位大藏卿平朝臣高棟家令正七位上建部公第

益男女等五人賜姓長統朝臣貫附左京三條
丙午請僧六十四口沙弥六十四口於清涼殿轉讀大般若經召僧十七口沙弥廿
一口於常寧殿修真言法爲鎮物氣也 戊申雄雉自東方飛來集主殿太房前從渠西
走入閤門中右近衛六人接得視之體中無傷羽毛全整矣 己酉放雉於北野高飛
遠去 辛亥讀經畢施度者各一人及御被

甲寅阿波國言停讀師者聽之已外天
皇御入省院奉遣幣於伊勢太神宮已已
天有鳴聲餘響殷殷良久而止戊寅郡鳥
億萬繞日上下自日中到黃昏仰看空中不
知何鳥庚辰請僧入百口於城中講仁王
經其咒願文曰夫識之所識曷嘗非識如之
所如未始不如是故能行而所行兼空則構
受之理廢自性而無性不異則執取之念忘

唯斯仁王護國般若波羅蜜經者施慈敷愛
之奇法避難安刹之神符領之有用則人鬼
調和廢而不行則龍神悉怒者矣聖朝罪身
尅已常慮天下不名之灾憂國思民猶恐四
海莫來之咎節會百官先申齋禁高座開百
僧及十一日二時於王城中演說此大乘擅
褰紫極暫爲香花之四廬灑掃青宮更作涼
燠之二殿上林羽獵之花令惟歡喜昆明漁

鈎之池皆是阿耨微音漸振如象池之今日
新來妙義初披似龍官之昔時未秘伏願十
方諸聖八部靈祇向仁王之寶鏡以護國爲
身謀推梵帝之金輪以除災爲己任縱有含
冤衆鬼不義群神變風雨而爲逆起水石而
作恠而猶感此汪汪之化從彼浩浩之摧反
咎爲休應時草靡然則宸階絕秋毫之敬言玄
庶無露寢之勞王燭長懸與仙豫而無蔽神

珠在握將至慮而弥照環丘之鵠投穗軟於
有年楚庭之羊銜粟表於豐歲禍何在而不
消福何之而不至諸天共歡衆民俱樂久爲
帝王之人同入仁壽之境 庚辰左京人戶
主御支王男死位廣野大野戶主武藏王男
福雄春雄真野安野等王六人賜姓淡海真
人也 右京人右少史從六位下山口忌寸
豐道薩摩目太初位下山口忌寸奧道散位

續日本後紀十七
從八位上山口忌寸貞道婦人山口忌寸周
子恒子等五人並改忌寸賜朝臣等豐道等
後漢靈帝曾孫阿知王南裔也左京人正五
位下豐峯真人廣龍言賜淨廣壹高市親王
之子世屋王娶大納言從二位文室澤三真
人女生正六位上田王男阿上王娶從五
位下文室真人正嗣女生廣龍須尋因生之
義同賜文室姓而況廣永等不認祖宗以去

延曆廿四年賜豐峯真人姓今據彼世數改
賜姓文室朝臣戊子神祇伯正四位下田
口朝臣佐波主率也詔贈從二位以嵯峨太
皇太后之外戚也是日數數有群鳥遲明自
西方度東方其夕覆天終始不見訪諸故老
皆云未曾聞之者夏四月乙未朔宴侍從
已上於紫宸殿賜祿有差庚子鸞輿臨于
神泉苑賜侍臣祿有差癸卯近江國蒲生

郡倅囚外從七位下 公散南公延多孝外從
八位下 宗漢未公阿多奈磨並授外從五位
下以勲功之苗裔也 己巳親子內親王初
筭宴親王已下侍從已上於內裏非侍從及
未得解由大夫皆預飲筵宴訖賜被 丁巳
以從四位下小野朝臣篁為彈正 大弼從四
位上橋朝臣永名為神祇伯權律師真濟為
律師大法師真紹為權律師 今五月乙丑朔

己巳天皇御武德殿觀馬射 甲戌以從四
位下時宗為大學頭從五位下菅原朝臣是
善為兼東宮學士太內記如故 乙亥於清
涼殿行莊子竟宴先是帝受莊子於文章博
士從五位上兼備中守春澄宿祢善繩是日
引善繩宿祢殿上殊酌恩杯行束脩之禮令
左右近習臣各賦莊子一篇管絃交奏酣暢
為樂庭燎晰晰賜善繩宿祢御衣二襲自外

之物亦稱是也賜近臣祿各有差當代儒者
 共以為榮 辛巳散位從四位下藤原朝臣
 豐主卒 壬午賑給左右京飢民以雨久不
 止也 丙戌授首丁膳臣立正正七位上立
 世若挾國百姓也代窮民輸楛五斛庸米百
 五十二斛准稻四千六百八束 辛卯皇帝
 引文章博士春澄宿祿善繩於清涼殿始讀
 漢書是日毀前左大辨從四位上正躬王左

中弁從四位下伴宿祿成益右中弁從五位
 上藤原朝臣豐嗣左少弁從五位下藤原朝
 臣英雄等四人位記各一階緣受推法隆寺
 僧善愷違法訴狀也 六月甲午朔丙甲木
 風發屋折木雨亦降入夜弥猛 丁酉遣使
 奉幣於松尾大神祈之 甲戌常陸國新治
 郡人三村部綿女一產二男一女賜正稅稻
 三百束乳母一人 乙己暴雨如懸河此夜

月暈之外有白氣繞之。己酉散位正四位
 下紀朝臣名虎率。甲寅霖雨止息。先是左
 相撲司伎葛野郡家前槻樹作大鼓。有崇由
 是奉幣及鼓於松尾大神以祈謝。用鼓牛皮十二張一面六張
 七月甲子朔從五位下淡海真人豐庭為若
 狹守。乙丑賜左相撲司卯一面。丙寅置
 春宮坊監署六司史生各二員。辛未天台
 留学僧圓載僕從仁好及僧惠夢等至。自大

唐上奏圓載之表狀。唐人張友信等亦七人
 同乘而來。着。壬申加安房國火神并從祭
 神正統穀一百斛。戊寅大上天皇之國忌
 也。天皇延名僧於清涼殿講法華經。事竟施
 御被。丁卯修造攝津國天依羅社。肥後國
 阿蘇郡國造神為宮社。垂減省。日向國倭囚
 祿料稻十萬七千六百束。以倭囚死盡。存者
 負少也。甲申右京人六世賀我王七世真

續日本後紀十七
崇王等十三人賜御高真人姓忍壁親王後也
丙戌奉白馬幣帛於丹生川上雨師令
祈止雨 巳丑奉授正四位下勳二等松尾
大神從三位餘如故致仕叅議正一位藤原
朝臣經繼薨經繼者叅議正二位勳二等式
部卿兼太宰帥宇合之孫叅議從二位勳二
等太宰帥藏下磨之第五子也延曆廿二年
正月叙從五位下弘仁元年授正五位下五

年四月叙從四位下職歷內外兵部太輔右
京大夫左兵衛督武藏相摸守天長之初拜
叅議任兵部卿五年叙正四位下七年授從
三位致仕閑卧山井里第兼和七年叙正三
位年八十五而終 八月癸巳朔宴侍從已
上於紫宸殿賜祿有差 丁未越前國丹生
郡人太学助教外從五位下春日部雄繼等
二人刊部字爲春日臣兼除邊籍貫左京山

城國愛宕郡人散位從五位下山代宿祢祖
繼等五人改本居貫左京三條己酉遠江
國秦原郡人秦成女一產二男一女賜正稅
稻三百束及乳母一人日癸丑西京衛士町
吏燒百姓庐舍餘烟九月癸亥朔丁卯
以散位從五位上藤原朝臣官房為中務大
輔大辛未是重陽之節也天皇御紫宸殿宴
于親王己下侍從己上但召非侍從諸司錄

杉知文者如常同賦草木言之題宴記賜祿
有差庚辰入唐末法僧慧雲獻孔雀一鸚
鵡三狗三庚寅山城國愛宕郡空閑地一
町八段賜散位正六位上讚岐朝臣永成
十月癸己朔授正六位上安陪朝臣長谷從
五位下上野國郡波郡人左近衛府將監正
六位上擡前公經主賜姓上毛野朝臣兼貫
左京四條甲午遣唐天台請益僧圓仁及

第子二人唐人亦二人到自大唐丁酉詔
贈大納言從二位橘朝臣奈良麿更贈太政
大臣正一位タカヒト崇帝タカヒト戚也 己酉從五位下藤
原朝臣高直為斑山城甲使次官從五位上
笠朝臣年嗣為大和次官從五位上藤原朝
臣貞守為河內和泉次官從五位下藤原朝
臣貞世為攝津次官 辛亥授雙丘トウキ東墳從
五位下此墳在雙丘東天皇遊獵之時駐蹕

於墳上以為四望地故有此恩 壬子雙丘
下有大池池中鳥成群乘駕臨幸放鷄隼拂
之左大臣源朝臣常山庄在丘南因獻御贄
賜扈從臣等饌 甲寅奉授備中國死位吉
倫津產命神從四位下 乙卯以從五位下
橘朝臣仲村麿為紀伊公 戊午二品右智
子內親王薨遺言薄葬ラカシ兼不受葬使內親王
者先太上天皇幸姬王氏所誕育也頗涉史

續日本後紀十七
漢兼善屬文元爲賀茂齋院弘仁十四年春
二月天皇幸齋院花宴俾文人賦春日山莊
詩谷探勒韻公主探得塘光行蒼郎瀝筆曰
寂寂幽在山樹裏仙輿一降一池塘栖林孤
鳥識春澤隱澗寒花見日光泉聲迎報初雷
卿音山色高晴暮雨行從此更知恩顧渥生涯
何以荅宵蒼天皇歎之授三品于時五十七
是日天皇書懷賜公主曰忝以文章着邦家

莫將榮樂肩煙霞即今未抱幽貞意無事終
須遺歲華尋賜召文人料封百戶天長十年
叙二品姓貞繁居干嵯峨西莊薨時春秋四
十一己未鷺集春興殿上十一月癸亥
朔丙寅奉授陸奥國無位宇奈已呂列神從
五位下己巳尚藏從二位緒繼女王薨女
王能有妖媚之德淳和太上天皇殊賜寵幸
令陪宮掖薨時遺命不受葬使于時年六十

一 辛未天北有聲如雷 癸酉奉授尾張國死位大縣天神真清田天神二前並從五位下 己卯分遣使京師及畿内大寺叅六所誦經修福 壬午入定之時有如流星者自西殞東其光赤廣二町餘長十許丈 癸未屈五十僧於清涼殿日轉金剛般若夜修十一面法兼令十四口僧修息災法於真言院並以三箇月為限焉 十二月壬辰朔癸

己以律師傳燈大法師位長訓為初僧都大法師道雄為律師 癸卯奉授河内國丹比郡死位丹比神從五位下 乙巳從五位下紀朝臣全吉為主殿頭從五位上百濟王慶世為齋院長官 庚戌右大臣從二位橘朝臣氏公薨遣中使於第詔贈從一位遣奏議從四位上行式部大輔兼勘解由長官磁野朝臣貞主從四位下行治部大輔房世王等

監護喪_マ夏_マ氏_マ公_マ者_マ贈_マ太_マ政_マ大_マ臣_マ正_マ一_マ位_マ清_マ友_マ
朝_マ臣_マ之_マ第_マ七_マ子_マ也_マ弘_マ仁_マ之_マ初_マ任_マ左_マ衛_マ門_マ大_マ尉_マ
六_マ年_マ叙_マ從_マ五_マ位_マ下_マ尋_マ轉_マ佐_マ八_マ年_マ十_マ月_マ加_マ正_マ五_マ
位_マ下_マ任_マ但_マ馬_マ守_マ十_マ一_マ年_マ叙_マ從_マ四_マ位_マ下_マ類_マ加_マ階_マ
級_マ十_マ四_マ年_マ至_マ正_マ四_マ位_マ下_マ天_マ長_マ十_マ年_マ授_マ從_マ三_マ位_マ
為_マ右_マ近_マ衛_マ大_マ將_マ六_マ月_マ加_マ從_マ二_マ位_マ任_マ右_マ大_マ臣_マ移_マ
病_マ居_マ第_マ不_マ視_マ世_マ事_マ以_マ太_マ后_マ第_マ歷_マ此_マ顯_マ要_マ要_マ薨_マ
年_マ六_マ十_マ五_マ 丙_マ辰_マ和_マ大_マ和_マ國_マ城_マ上_マ郡_マ長_マ谷_マ山

寺高市郡壺坂山寺元來靈驗之蘭若也且
付所由論為定額永以官長令檢校也

續日本後紀卷第十七

續日本後紀卷第十八

起十五年正月尽嘉祥元年上二月

太政大臣從二位臣藤原朝臣良房等奉勅撰

十五年春正月壬戌朔天皇御大極殿受

朝賀皇太子不朝緣病也迴御紫宸殿宴侍

從己上賜御被褥七丑聖躬微不調適尋乃

安豫是日仰七道諸國貢身長六尺己上者

戊辰天皇御紫宸殿饗食百官詔授無品良

貞親王人康親王並四品正五位上岑成王

從四位下從五位下嶋江王從五位上正六位上永直王久須野王並從五位下從四位下藤原朝臣嗣宗從四位上正五位下長岑宿祢高名清岑朝臣門繼藤原朝臣諸成從五位上伴宿祢善男並從四位下從五位上春澄宿祢善經藤原朝臣氏宗並正五位下從五位下丹墀真人諸氏平朝臣春香並從五位上外從五位下善友朝臣穎主豐任朝

臣永真正六位上源朝臣慙死位源朝臣舒正六位上橘朝臣常蔭良岑朝臣正直橘朝臣主雄臣勢朝臣河守藤原朝臣諸數橘朝臣高宗淡海朝臣弘岑藤原朝臣秀道丹墀真人經主紀朝臣興成佐伯宿祢雄勝安陪朝臣真拖笠朝臣潔主賀茂朝臣束守八多朝臣安嗣大枝朝臣音人並從五位下正六位上高村宿祢武主榎井朝臣嶋公豐階公

續日本後紀十一
安人安墀宿祢豐額朝原宿祢良道神直虎
主並外從五位下宴訖賜祿有差巳已於
大極殿修最勝會是日叙從五位下藤原朝
臣泉子從五位上橘朝臣鎮子藤原朝臣指
南文室朝臣近子出雲臣成子並從五位下
神門臣當繼外從五位下辛未天皇御紫
宸殿勅授叅議正四位下安倍朝臣安仁從
三位以大納言正三位藤原朝臣良房爲右

大臣右近衛大將如故中納言正三位源朝
臣爲大納言叅議從三位左大辨源朝臣弘
叅議從三位行右大弁春宮大夫安倍朝臣
安仁並爲中納言左近衛中將從四位下藤
原朝臣良相爲叅議甲戌天皇御紫宸殿
以叅議從四位下小野朝臣篁爲左大弁兼
信濃守勘解由長官如故中納言從三位安
倍朝臣安仁爲兼民部卿春宮大夫如故叅

續日本後紀十八
三
議從四位上藤原朝臣長良爲左衛門督叅
議從四位上藤原朝臣助爲兼左兵衛督彈
正大弼下野守如故從五位下佐伯宿祢雄
勝爲右馬頭外從五位下高岳宿祢武主爲
山城人從五位下藤原朝臣関主爲攝津守
外從五位下榎井朝臣嶋公爲叅議從三位
源朝臣之爲兼尾張守中務卿如故從五位
下藤原朝臣高直爲駿河守外從五位下水

宿祢繼磨爲人四品時康親王爲常陸太守
從五位下和朝臣豐永爲安房守從五位上
藤原朝臣官房爲兼濃守從五位上藤原朝
臣安永爲越中守外從五位下安埤宿祢豐
額爲人從五位下淡海真人弘峯爲丹後守
外從五位下縣連代益爲播磨權人從五位
下攝朝臣高宗爲兼作人從五位上藤原朝
臣貞守爲備中守從五位上紀朝臣総雄爲

安藝守正四位下源朝臣明爲兼阿波守刑
部卿如故從五位下安倍朝臣忠雄爲讚岐
公從五位上豐前王爲伊勢守從五位上在
原朝臣行平爲兼公右近衛少將如故外從
五位下秦忌寸福代爲兼土佐大目一品葛
原親王家令如故 丁亥最勝會訖更引諸
宗名僧十餘人於內裏令論義畢施御被
丁丑天皇御紫宸殿宴侍從已上覽蹈歌訖

賜祿 戊寅大臣奉勅率百官觀射於豐
樂院 己卯天皇御內裏射場閱覽四衛府
諸射 辛巳上幸神泉苑放隼獲水鳥百廿
翼日暮賜侍從已上祿 壬午上御仁壽殿
內宴如常殿前紅梅便入詩題宴訖賜祿有
差 癸未正三位守右大臣兼行右近衛大
將藤原朝臣良房上表請退大臣職曰臣同
綿蠻畢翻長謝乘天之遊類歎改兼行遂非

逐日之用是知力所不逮不可假之多名戈
所不通不可責之以勅臣以非磷本謝声華
幸籍時議早參藩邸聖主加其替履之恩採
其錐刀之未使位均龍作議接台御深恩靡
際淺効無酬竊位素餐之慙未嘗一日忘心
不悟朝華數覃榮忝更甚端右之重忽委愚
臣竊以百揆務殷三臺任切愆彼多士弼茲
萬機自非博雅量樂廣清規求猶亦懼不克

堪沉於淺中浮植者乎臣欲碎破頭顱欽載
國命義在損身衆謗非辱但懼康鈞非器具
瞻失望則鬼瞰得使人指歸咎伏願垂察丹
翹曲留白揆時收漁汚更擇賢才則上有成
物之慈下無貪榮之異矣不任荒悚之至謹
拜表以聞
天皇不聽
西右大臣重上
表曰臣良房言臣前表陳誠仰希哀察而宸
居冲邈天顧不廻同飛鳥之遺音未知攸集

續日本後紀十八
六
似蕉原之狂跟空自陪危臣聞器小而漏其
覆不遲墻隙而高其墮必疾臣才能無紀績
用空聞素沐鴻新累塵榮序在在恩徒積消
消之効靡酬常慙盜吹若陷塗炭况亦端揆
之任惣貳天下苟非其器則家國招累若臣
之庸流何用堪此職臣猶知其不可物其謂
臣如何懼代檀之刺更與於聖時濡翼之非
亦出於昌運臣雖不敏猶識天恩庶竭丹恩

以蒙玄化豈敢逡巡有所飾讓實以揣分量
力非所克堪伏願矜其不逮察其深誠時迴
虛授之恩賜許知足之分則補袞之表更便
英賢負乘之災免鍾愚劣不任惶窘之至重
拜表以上聞屢黯旒聽伏惶兢悚 天皇不
聽 庚寅有狂人欲闖入陰明門門街捕之
將去 二月辛卯朔壬辰勅以從四位下伴
宿祢善男爲參議 癸巳參議從四位下小

野朝臣篁爲班山城田使長官散位從五位
下文室朝臣有真爲次官叅議從四位下伴
宿祿善男爲班河內和泉田使長官散位從
五位下藤原朝臣近主爲次官 甲午散位
從四位上藤原朝臣雄敏卒 丁酉右大臣
正二位源朝臣常上表請辭所帶左近衛大
將之職天皇不許之 庚子上總國馳傳奏
俘囚九子廻毛等叛逆之狀登時勅符二通

發遣一道賜上總國一道賜相摸上總下總
等五國令相共對議 壬寅上總國馳驛奏
斬獲反叛俘囚五十七人 癸卯左大臣上
表重請解大將不許之 甲辰以叅議從四
位下伴宿祿善男爲右大弁從四位下藤原
諸成爲右中辨從五位下並山王爲中務大
輔從五位下行大枝朝臣音人爲大內記從
五位下橘朝臣高成爲圖書頭從五位下中

臣朝臣逸志爲內藏頭從五位下良岑朝臣
長松爲縫殿頭從五位下藤原朝臣貞守爲
式部少輔三品賀陽親王爲治部卿從五位
下坂上大宿祢正野爲大輔從五位下藤原
朝臣正世爲少輔從四位下房世王爲宮內
大輔從五位上笠朝臣年訓爲大膳大夫從
五位下高穀王爲內膳正正五位下藤原朝
臣氏宗爲春官坊亮從五位下豐住朝臣求

貞爲齋宮頭外從五位下伴吉田連宗爲勘
解由使次官正四位下源朝臣融爲兼右近
衛中將義作守如故從五位下文屋朝臣有
真爲左衛門佐參議從四位上橘朝臣峯繼
爲相摸守右衛門督如故從五位下紀朝臣
與茂業爲武藏權公從四位下藤原朝臣岳
守爲近江守從五位下巨勢朝臣河守爲丹
波公正五位下春澄宿祢善經爲兼備中守

文章博士如故從五位下藤原朝臣近主爲
又從五位下攝朝臣真直爲兼安藝又右近
衛少將如故己請百僧於紫宸殿爲清
涼殿轉讀大般若經其由不詳戊申讀經事畢
施物如常更有勅施百僧度者各一人亦遣
中使於八省院別試持經持咒拔萃者於是
員茂杖錫自四方至者數百人就中及第者
七十餘人並聽待皆以宗居名上己酉

奉授隱岐國天佐目比古命神從五位下
辛亥正一位勳一等賀茂御祖大社祿宜外
從五位下鴨縣主廣雄等款云去天平勝室
二年十二月十四日奉充御戶代田一町自
示以降未被奉加因茲年中用途乏少請准
別雷社加增御戶代田一町勅許之奉授備
中國吉備茂命神從四位上壬子地震声
如雷群大驚吠陸奥國磐瀨郡權大領外從

七位上大部宗成等特給職田以視民有方
公勤匪懈也。丙辰聖躬不豫也大臣以下
陪俟陣頭是日宮城坤角垣瓦無故頽落其
響如雷。三月庚申朔河内國河内郡人太
初位下秦宿祢世智雄賜姓朝原宿祢。甲
子攝津國阿邊郡人從八位下益人等七人
依漏姓字加賜連字是日永安門西廊有火
近衛、岑良等競樋水沃之。郎波初是作物。

所治師行火之所延也。し丑神泉苑東垣
瓦八丈餘無故頽落声不異雷。丁卯大地
頗震。壬申勅奉充山城國し訓郡山崎明
神御戶代田二町伊豆淡路兩國飢遣使賑
給。己卯從五位下藤原朝臣秀道爲安房
守從五位下和氣朝臣豐永爲越中守。辛
己剗自外國官遷在京官未預奏前更任外
職通計前歷。乙酉天台宗入唐請益僧圓

仁將弟子僧性海惟正等去年十月駕新羅
尚船來着鎮西府是日歸朝遣中使慰勞各
施御被丁亥地震四月庚寅朔上御
紫宸殿皇太子侍焉公卿及侍從已上鐘鼓
歌舞日暮賜祿有差五世无位春常王六世
正六位下田上王正六位下春世王等三人
賜姓文室朝臣並天淳中原瀛真人天皇第
二皇子二品長親王之後也壬辰地震

以參議從四位上藤原朝臣助為彈正大弼
左近衛替如故參議從四位下小野朝臣篁
為勘解由使長官左大弁信濃守如故甲
午上幸神泉苑轉御冷然院次幸北野壬
寅授正五位下橘朝臣百技從四位下正六
位上倉橋部直氏嗣外從五位下癸卯本
康親王及源朝臣冷於清涼殿冠焉並天皇
遺體也本康親王同產柔子內親王亦初筭

焉是日賜近習臣及侍從己上祿右差甲辰遣内豎七人誦經諸寺丙午上幸冷然院賜扈從親主及侍從祿丙辰上御武德殿閱覽諸牧細馬兼令四衛二府驍才者騎射五月己未朔日有蝕之辛酉勅賜兵部卿四品忠良親主御劔癸亥天皇御武德殿觀馬射甲子四品良貞親王俄薨焉淳和太上天皇第五皇子也由是天皇不御

武德殿味七丑聖體不豫也頒使七寺同時誦經戊辰上御武德殿閱覽種種武藝敬蹕侍衛同六日儀辛未奉授陸奥國從五位下勲九等刈田嶺名神正五位下餘如故陸奥國白河郡大領外正七位上奈瀆直亦竜權大領外從七位下勲九等大部宗成船城團擬少毅陸奥丈部臣繼嶋權主改外從七位下丈部本成信走郡擬主帳大田部月

麻呂標葉郡擬少領陸奧標葉臣高生伊具
郡麻續卿戶主磐城團擬主張陸奧臣善福
也麻郡少領外正七位上勳八等同姓千繼
等八烟賜姓阿陪陸奧臣 壬申從五位下
橘朝臣安吉雄爲侍從從五位下橘朝臣与
雄爲宮内少輔 癸酉紀伊國在田郡爲上
郡以戶口增益課丁多數也無品崇子内親
王薨淳和太上天皇之皐女也母橘氏云遣

兵部大輔從四位下豐江王并五位三人監
護葬事 己卯有劫賑給飢民匪豐城中特
覃城陌危困之俗莫不慶賴 庚辰上幸冷
泉院避暑是日地震奉授武藏國无位杵山
名神從五位下 壬申太宰府獻白龜 丙
戌外從五位下伴吉田連宗爲大判事從五
位下藤原朝臣秀道爲大炊頭外從五位下
山田宿祢文雄爲勘解由次官外從五位下

壬生忌寸永副為河內權次從五位上藤原朝臣氏範為遠江權守從五位下善友朝臣豐宗為上総權次六月戊子朔連雨不停雨勢如走飢水己丑奉幣雨師神社以祈止霖雨庚寅越中國飢賑給正三位守右大臣兼行右近衛大將臣藤原朝臣良房上表曰臣先對鶴書自羞鴉翼一心憂結此表歸聞而皇夫不仁遂收慈於辭職王事靡盬

空耻於溢吹臣聞有非常之功受非常之福臣過以頑魯深沐聖恩官已崇而又重位已極而更加遂居三獨坐之尊當食二千戶之邑此榮也非臣本望此祿也但臣新意在於樹為再實之栽在禽為翰音之象顧此盈滿之咎不寒自慄臣雖無深謀遠慮而猶知懷德載恩冀以端慤畏慎百身壹心上全大恩下守微志長飡雍惶之和終奉告成之禮豈敢

坐安尸素多食封邑陷于招損之禍貽以不
郎之嗟乎伏願天聽不遠皇鑒照微殊降
福護之恩許還封戶之半然則重載少減沉
舟乍浮至盈而稍挹鼓器更正不在惶窘征
營之至謹昧死再拜以陳乞天皇不許是
日左大臣從二位兼行左近衛大將皇太子
傅臣源朝臣常正三位守右大臣兼行右近
衛大將臣藤原朝臣良房太納言正三位臣

源朝臣信中納言從三位臣源朝臣弘中納
言從三位兼行民部卿春宮太夫臣安信朝
臣安仁參議從三位行中務卿兼尾張守臣
源朝臣定班大和國田使長官參議從四位
上式部大納言滋野朝臣貞主班構津國田
使長官參議從四位上行左兵衛督兼彈正
太弼下野守臣藤原朝臣助參議從四位上
行左衛門督臣藤原朝臣長良參議從四位

上行右衛門，皆臣源朝臣岑繼班山城國田
使長官參議從四位下守左大弁兼勘解田，
長官行信濃守臣小野朝臣篁參議左近衛
中將從四位下臣藤原朝臣良相班河內和
泉國田使長官參議從四位下守右大弁臣
伴宿祢善曾等上表言：臣聞潛化非理，物至
則歎玄感，雖味在幽，必顯德之所，極靈祇不
能秘其福道之所，裕川岳無愛其室，故盛水

衝符之瑞，跡昇軒壇，媯淵負圖之祥，光浮堯
堵，伏惟皇帝陛下德冠神表，道軌帝光，握
金鏡而照臨，物環瀛而富有，悼睦辨章之意，
具食兢懷，寧人濟俗之心，夕惕興慮，岳仁愛
於万物，施慈育於群生，寰寓無虞，表裏清謐，
伏見太宰大貳從四位上紀朝臣長江等奏，
備所管豐後國大分郡擬少領膳伴公家吉
於同郡寒川石上獲白龜一枚，經千里之荒

續日本後紀十一
十七
徵入九重之震闡出自籠遺放于庭墀既在
躬膝豈因敷奏質類疑霜形同搏雪天憑異
物而致瑞欲蟄還出地假殊形而見符在涅
而不溜實曠占之嘉貺希代之偉觀謹案禮
含文喜云外內之制各得其則山澤出靈龜
孝經援神契云王者德澤洽則神龜來孝道
行則地龜出能氏瑞應圖云王者不偏不黨
尊用耆老不失故旧德澤流洽則靈龜出後

魏書曰冀州獻白龜王者不私人以官尊耆
任旧無偏無黨之瑞也陛下帝德王功魏
魏如彼靈符嘉應之光如此千歲一至之祥
香前王之矩邈占惟新之會重列聖之規依
據圖牒實合大瑞加以龜生於金而遊於火
今生得其正自金方而來輪遊不憊時在火
候而入貢未有也將方叶時与正符如此之
奇也皆天之氣食土之毛莫不魚躍鳥飛并

舞皇極況臣等叨竊纓冕忝列台衛荷恩既
深情異允百不任誠慶之至謹而請闕奉表
賀聞壬辰勅曰靈心演貺佇休曆而必臻
神道勅禎在至仁而斯感是以遊蓮瑞質表
昌化於堯壇戲藻竒恣報禎期於軒浦朕嗣
膺宝曆恭纂瑤圖道謝循行風慙雉飲霄衣
禹室空慙納阮之心肝食堯官未致可封之
化而今卿等表駕如斯朕之非虛何以克任

况復神無常祐惟德是依瑞無常臻因化呈
象故宝祚之慶在道不在神天下之平惟人
惟瑞但使內富駟虞之相非永水伯之榮光
朝盈鳴斬之英何用波臣之耀彩卿等宜叶
濟臣以助薰風嘉祥之羨情所未時是日太
政官牒送在唐天台宗留學問僧圓載其辭
奉勅者圓載攸歎容服變更心更艱阻然自
強不息乞留數年允人心也皆懇卿士非敦

未法誰樂遠偏事湏遂其實歸不厭年深又
風潮万里賈獻遠臻物豈在寄唯嘉乃情宜
因于遠成等選次令知此意裁賜金物以充
振資者准勅聽更任數年兼賜黃金一百廿
兩宜領之甲午左大臣藤原朝臣重上表
請減食封天皇許之乙未大臣以下重
請朝堂上表曰臣常等言臣聞皇軋疆瑞以
不虛見為珍后士藏祥以不妄應為貴聖人

觀之以閱曆愆后奉之而棄命命不可以
道不可以曠龔行之典千古無憊交除之誤
百主不易伏惟皇帝陛下推功不宰應物
為心簡庶事於人謀順逆必取引四時於己
任德刑同施仁以泣辜義以斷恩飛沉所樂
玄盛急於置劫幽明所符神物切於推穀今
脩其所感神龜自臻藏采千載獻狀一朝上
天既不違陛下陛下何不奉天時而情存損

摠推而不居志執鳴謙抑而不當臣等以爲
日中則暝時至則行務當在於及時事安俟
終日豈使祥符顯慶沒而無聞應會昭歆廢
而不訖實恐天謝致貺有時不來地倦至符
自我而絕誓天之命失民之望臣等區區深
所未喻不任控歎之至重詣闕拜表以聞後
式部省及僧經等抗表賀白龜瑞丁酉勅
曰陰陽寮申云今茲秋雨應爲害者若不豫

防恐損年穀且令五畿內七道諸國奉幣於
名神以防止雨害庚子美和十五年爲嘉
祥元年下詔曰玄楫丹軸通上靈以疑禎
羊津伯鱗宗魚暢潛貺以廢祉庸虛名爲巨
瑞千載而稀一遭謂爲四靈百王之所同貴
近有太宰府獻白龜所管豐之後國大分郡
擬少領膳伴公家吉於寒川石上得之公卿
上表曰孝經援神契云王者德澤洽則神龜

續日本後紀卷十八
三十一
來孝道行則地龜出能氏瑞應圖云王者不
偏不黨尊用耆老不失故舊德澤流洽則靈
龜出後魏書云冀州獻白龜王者不私人以
官尊者任舊無偏無黨之瑞依據圖牒實合
大瑞朕自君臨赤縣子受蒼旻勞尅體於萬
機空成胝胝而被葦腹於億兆遂慙勛華何
以副上玄之神契應凶贊之冥符故抑而不
宜勅斷慶賀而同稱靈應重表懇勲朕不忍

開距反覆念之昔王伴仕敗儒言以為溢猶
謂麟鳳之類難萃唐太宗嫌瑞物以為謙仍
令龜龍之流依舊况皇天之意唯欲愛人必
福之臻豈独在予當是上類宗祧之宜祐下
緣台輔之懇誠使蠢蠢含生同駟首於壽域
茫茫羣土共開懷於仁風宜播茲雷雨与天
下惟新其改美和十五年為嘉祥元年自今
日昧爽以前太辟以下罪無輕重未發覺已

發覺未結正已結正繫囚見徒咸皆赦除但
犯入虐故殺謀殺私鑄錢強竊二盜常赦所
不免者不在赦例令天下無輸今年田租之
半又徵徭役十日若已役者宜折來年大分
之郡嘉瑞做出令免今年田租其獻龜人叙
正六位上給物准例内外文武官主典已上
加位一級但正六位上者廻授一子若無子
者宜量賜物五位已上為孫年廿已上者亦

叙當蔭之階天下老人為僧尼八十已上者
節級賜物鰥寡孤獨不能自存者量加賑恤
孝子順孫義夫節婦旗表門閭終身勿事早
先替衣而施莫致掛壁之譏 辛亥地震是
日聖躬苦熱誦經諸寺 壬子地震 甲寅
至體平微 乙卯以權律師真紹為正太法
師真雅為權律師右衛門南町民家失火延
燒數十烟 七月壬午朔己未奉幣帛於松

尾賀茂上下，社貴布祿雨飾，社以祈耳兩執，
准西市司賜東市卯一面，辛酉右京人蔭
孫正六位下豐野真人澤野兄弟姉妹十人
賜姓高階真人天淳中原瀛真人天皇之苗
裔也壬戌從五位下藤原朝臣秀雄爲大
監物從五位下大神朝臣宗雄爲安房守
癸亥請百僧於八省院轉讀大般若經以祈
年雨甲子有颯風起自春與殿庭轉至紫

宸殿東北頭更經清凉殿東便向右近衛陣
被揚炬屋離也數尺到版位前披靡悉摧
外奉幣帛於伊勢太神宮及賀茂上下松
尾社並告依瑞改元兼令祈防水旱也壬
申是太上天皇國忌日也令公卿已下齊祝
於廣雄山寺兼請律師實敏大法師願勤道
昌光定等於清凉殿令講法華經竟施物有
差甲戌勅曰頃者太宰府進白龜檢之圖

典實合天瑞自非神明靈應之佐豈獨致希代之貺宜尊幣五畿內七道諸國天神地祇賀彼寡報丙子遣公卿等告白龜瑞於十二諸陵壬午奉授正四位上今木大神從三位從五位上古闕神久度神並正五位下死位今殿比咩神從五位下癸未棲鳳樓閣有死人枯骨之連綴不辨男女工匠修理之次登閣上而見着矣甲申因幡國

法義郡死位宇倍神奉授從五位下即預官社以國府西有失穴隨風飛至府舍將燔國司祈請登時風輟穴滅靈驗明白也乙酉出雲國飢賑給之丙戌雷電非常丙辰災于東西二京乙酉一原木工寮倉東市司樓治部卿賀陽親王家屋伊都內親王家屋中務卿源朝臣定家屋右馬頭藤原朝臣春津家近江守藤原朝臣岳守家屋弘文院屋

自餘三原小民宅者不足具記。八月丁亥
朔己丑雨降通霄不止。庚寅雨勢如倒井
終日不息。辛卯洪水浩浩人畜流損河陽
橋斷絕僅殘六間宇治橋傾損茨田堤往往
墮絕。故老余曰倍于大同元年水可四五尺
士辰遣左大臣檢非違使及看管近衛等
巡察京中被水害者兼復遣左衛門佐從五
位下紀朝臣道茂齎米塏賑恤之。肥前國養

父郡人太宰少典從八位上筑紫公文公貞
直兄豐後大目大初位下筑紫公文公貞雄
等賜姓忠世宿祿貫附左京六條三坊。甲
午遣使攝津河內兩國巡檢於被水災者開
便近倉庫賑給之。壬寅勅伯耆國會見郡
路下土條荒廢公田百廿町去。天長七年賜
有智子內親王家宜割八十町賜親子內親
王。甲辰紀伊國言牛一產三頭牛。庚戌

續日本後紀十八
大僧都傳燈大法師位明福遷化法師俗姓
漢守宿祢氏右京人也故大僧都傳燈修行
賢大禪師賢璟之門徒也天性聰悟訪道不
倦延曆十年得度住興福寺唯識之宗法相
之理無疑不妄罔義不窮昔維摩會及八首
講師等忽然有病不能昇座大衆僉推法師
而爲座主於是法師敷揚義理辨析衆疑圖
坐悅伏祿爲法將復覲施之物元來不蓄巾

鉢之外咸以分散天長兼和之間類經擢拔
登大僧都位其後終于所居寺時年七十一
壬子以從五位下南洲朝臣類守爲大炊
頭從五位上清滝朝臣河浪爲大和權守從
五位下文室朝臣有真爲近江女從五位下
佐伯宿祢雄勝爲信濃女從五位下橘朝臣
春成爲能登守甲寅奉授下野國正五位
上勲四等二荒神從四位下餘如故九月

續日本後紀卷之六
丁巳朔戊午青鷺集紫宸殿南庭版位下
乙丑重陽節也天皇御紫宸殿宴于公卿及
文人如常是日同賦雨洗白菊以應製宴訖
賜祿 巳亥令鑄新錢下詔曰觀大洞八連
三重規墨矩莫不交易以強國代遷以利民
故鷹揚神文立九府之口經龍相天人施五
銖之異制象乾坤之方口同川岳而流積無
遠不徃無深不臻便用輕通家國同利但輕

重有異子母相通歟入星掄形圖永荏用捨
之端無定小大之變隨時今者天賜嘉祥曆
改年号若使銖文貨制仍舊不悛恐乖變通
之規或曰惟流弊之處且改旧貫於息鏹磨
新款於金力文曰長年大宝一以當舊之十
新之与舊並用雜行將令用而不倦既富之
而教之是日遣左中弁從四位下藤原朝臣
嗣宗治部少輔從五位下藤原朝臣真世外

從五位下 山代宿禰氏益六位 判官四人 主
典四人等 令築茨田隄 丙子以少僧都延
祥爲大僧都 律師實敏爲少僧都 權律師真
雅爲律師 大法師安戒爲權律師 辛巳從
五位下 坂上大宿禰當宗爲陸奥公鎮守將
軍如故 冬十月丁亥朔 天皇御紫宸殿宴
侍從已上 賜祿有差 讚岐國言三野郡人從
四位上 丸部臣明麻呂 年卅戶主 外從八位

上巳西成男也 齡十八歲入都 從官遂効勞
績 被任當郡大領郎 讓已職於父 自守子道
孝養二親 已西成老 致仕任親母 亦耄各別
宅相去十里 朋麻呂朝夕往還 定有年久 春
其孝行在昔 曾參不可 獨賢望請 准執法式
以被貢奉者 勅且叙爵三階 終身免戶內 甲
祖上 辛卯行幸神泉苑 癸巳地震 丙申
上御內裏射場 賜錢有差 庚子聖躬不豫

遣使誦經於京城七箇寺 丙午地震 戊
午行幸神泉苑轉幸北野遊獵 壬子幸雙
魚臨池放隼 十一月丁巳朔戊午奉授筑
後國正五位下高良玉垂神從四位下山城
國死位擲谷神從五位下 己未下野國言
菜師寺者天武天皇所建立也體制魏魏宛
如七太寺資賦亦巨多坂東十國得度者咸
萃之於此而只有別當无誦讀師令國誦師

勾當雜事未諸故實未覩所由望請准太宰
府觀青寺簡擇戒壇十師之中智行具足爲
衆所推者充任誦師便爲受戒之阿闍梨
勅誦師依請任之但讀師臨事次第充用彼
寺僧中智行備者別當之職早從停止 辛
未大和國吉野郡大領吉野連豐益依政績
有聞借授外從五位下 壬申隱岐國伊勢
命神預明神例縁屢有靈驗也 十二月丙

戊朔散位從四位上長世朝臣世成卒丁
亥地震己丑刑部少輔和氣朝臣齊之依
犯大不敬當絞刑勅減一等流伊豆國丁
酉制權任國司并史生博士醫師秩滿不待
下符直令去任唯獨爲長官者待受領之人
庚戌勅從四位上正躬王正五位下伴宿
祢成益從五位下藤原朝臣豐嗣等先惟疎
網下千秋宮憲法所當理存不忍今星曆已

用恩波蕩滌宜脩旧典降先一等叙之正躬
王可從四位下成益從五位上豐嗣從五位
下甲寅遣奉幣香推廟其由不詳乙卯大判
事外從五位下讚岐朝臣永直坐和氣齊之
事配流土佐國是日能登國馳驛奏渤海
國入覲使王文姪等一百人來着矣

續日本後紀卷第十八

天文四三二

